

RAIVAAJA

PIONEER
TOIMITUS:
Ella Sulkanen - Juhli Honkonen
Eero Böhm - Toivo N. Nonsio
Tolm. puh. 2-0661 - Konttori puh. 2-2822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$9.00 — Kolme kk. \$3.00
Puoli vuotta \$5.00
Suomessa: 1 vk. \$15.00, 4 kk. \$7.00

Entered as second-class matter May 1, 1912, at the Post Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March 3, 1879. Published daily, except Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



OUR POLICY
The purpose of the Association shall be to help preserve the health and traditions of our country. The United States of America, to preserve its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Alimman hinnan laki

Kuluttajien ja yleensä vähä-
kisen kansan keskuudessa yhä
jatketaan niiden lakien arvoste-
lua, joiden perusteella tehtail-
jat voivat vähentää kauppiaiden
kanssa sopia tavaroiden myynti-
hintoja ja lailla pakottaa toi-
setkin tavarain välittäjät noudat-
tamaan sovitua myyntihinnan
alinta rajaa.

Kuten tunnettua, ovat eri val-
tiot jo pitemmän ajan hyväk-
sineet lakeja tavaroiden minimi-
hinnan määrittämiseksi, mutta
välttämättä järjestelmän kilpailu-
olot ovat joutuneet ristiriitaan
näiden lakien kanssa. Siitä on
johtunut silloin tällöin ilmennyt
"hintasota", jolloin kauppiat
välttämättä toisten kauppiain
tehtailijoiden kanssa tekemistä
sopimuksista, ovat hintoja alen-
tamalla koettaneet vallata mark-
kinat. Tämänlaatuinen säännös-
tely huolimatta siitä, että kaikis-
sa muissa valtioissa paitsi Ver-
montissa, Texasissa ja Missouris-
sa, on hintojen sopimustakeja
voimassa, ei kuitenkaan ole hy-
vin onnistunut valtioiden lain-
sääntämisen puitteissa, sillä ne-
hän eivät ole oikeutettuja "häiritse-
mään" valtioiden välistä kaup-
paa, eikä federaalihallituksen
toimintaa.

Sempä vuoksi asia on esitetty
kongressille. Hintojen sopimus-
lakien pääasiallisena esittäjänä
ja puolustajana ovat olleet ap-
teekkien ja rohdoskauppojen
edustajat. Samaa kantaa ovat
puolustaneet vähittäiskauppiain
den yhdistykset ja niiden palk-
kaamat porstupuolittolijatsijat. Vi-
me kongressissa asia oli pitkän
ajan riidanalaisena. Vihdoin
kuitenkin edustajahuone hyväk-
si federaallian, joka oikeuttaa
tehtailijat kaikissa 45 valtiossa
tekemään hintasopimuksia vä-
hittäismyyjien kanssa ja senaatti
hyväksyi sen hiukan ennen esi-
tuntonsa lopettamista. Presi-
denti oli täysin selvillä siitä,
että lain hyväksyminen heiken-
tää ja suoraan tapaa kilpailun
monilla aloilla ja siten vaikuttaa
hintoihin kohottavasti, mutta
toisaalta hän laskelmoi lain ai-
kaan saavan kauppaoloissa sää-
nöstelyä, mikä heikentäisi anar-
kistista sekaannusta ja siten
vaikuttaisi hintoihin tasoitavasti.

Sellaisena kuin laki nyt on
voimassa voidaan sitä verraten
hyvin käyttää kaikkien vähittäis-
kaupassa myytävien tavaroiden
minimihintojen määrittämisek-
si. Sen mukaan tehtailija saat-
taa yksityisen kauppiain kanssa
tehdä sopimuksen jokaisen myy-
tävän tavarain minimihinnasta ja
sopimus sitoo kaikki kyseellisen
tavarain myyjät koko valtiossa,
vaikka heillä ei ole mitään tek-
emistä sopimuksen ratifioitsija. Nyt on
myöskin Ison Britannian parla-
mentti, elokuun 1 päivänä, juuri
ennen kesälomalle lähtöään, hy-
väksynyt sopimuksen 293 äänellä
253 vastaan.

Ensimmäisen kerran sitten
Britannian "koettelemuksen"
päivien v. 1940 maan johtavien
valtiollisten puolueiden edusta-
jat jakaantuivat parlamentissa
tärkeän ulkopoliittisten päätök-
sen teossa. Todellinen erimielis-
yys ei kuitenkaan perustunut
syväisiin asioihin, vaan parem-
min siihen oliko nyt sopiva
ajan kohta määrätillä yksityis-
kohtia Länsi-Saksan puolustus-
voimien liittämistä Länsi-Eu-
roopan puolustusyhteisön rivei-
hin. Työväenpuolueen edusta-
ja, joista lähes parikymmentä
oli äänestämättä, kaikkisuivat sil-
le kannalle, että vaikka rauhan-
sopimus hyväksytäänkin saksal-
laisten liittämiseksi yhteiseen
"perheeseen" ei vielä olisi tar-
peellista määrittää miten suuren
voiman Saksa antaa yhteisiin
puolustusjoukkoihin. Itse asiassa

tämä laki lainkaan ole sopu-
soinnussa hintojen kontrolliperiaat-
teen kanssa. He ovat oikeassa.
Tämän lain kautta ei pyritä hin-
tojen kohottamiseen, vaan
päänsäntöön hyväksytään järjes-
telmä, jonka alaisena tuottaja ja
välittäjä saavat sopia siitä mitä
heidän vähintään jostakusta ta-
varasta täytyy saada. Sen kautta
sis tuetaan tuottajien ja välittä-
jien etuja ostajia ja kuluttajia
vastaan. Eräät laskevat, että tä-
män kautta jokaisen perheen
vuotuiset kustannukset lisään-
tyvät muutamilla kymmenillä
dollareilla ja että Yhdysvaltain
kansaa tämän kautta veroteta-
naan ylimääräisesti noin kaksi
biljoonaa dollaria.

Hyvä esitys

Kun federaalinen vuokratont-
rollilaki päättyy syyskuun vii-
meisenä päivänä niin on odotet-
tavissa yleinen vuokrien kohot-
taminen ainakin siellä missä paik-
alliset sääökset sen mahdolliseksi
tekevät. Rajoituksia säilytetään
edelleen puolustuslaitoksille
tärkeillä alueilla, joissa asun-
topu- edelleen on kireä.

Käsitteä mitä kontrollin poi-
staminen merkitsee varattomalle
väestölle on new-yorkilainen
kongressimies, Jacob K. Javits,
laatinut valmiin esityksen seu-
raavalle kongressille, jonka mu-
kaan hallitus varasi kolmen
biljoonan dollarin rahaston kol-
men pros. korolla lainojen an-
tamiseksi uusien asuntojen rak-
entamiseksi. Lainat järjestet-
täisiin ja asunnot rakennettaisiin
voittoa tavoittelemattomalla
osuustoiminnalla periaatteil-
la. Kyseellisestä määrärahasta
joka vuosi, kuuden vuoden ajan,
annettaisiin lainoja 500 milj.
dollaria ja 10 milj. varattaisiin
tutkimuksiin miten asuntojen rak-
entaminen voitaisiin suorittaa
halvemmillä kustannuksilla.

60 vuotta sitten

Kuluvan elok. 1 päivänä tuli
kuluneeksi 60 vuotta siitä kuin
kongressin päätöksellä hallituk-
sen töissä astui käytäntöön 8-
tuntinen työpäivä.

Vuoteen 1892 mennessä oli
liike kahdeksantuntisen työpäi-
vian käytäntöön saattamiseksi ei-
vinnyt yleismaailmiseksi. Ameri-
can Federation of Labor oli ly-
hyemmän työpäiväliikkeen todel-
linen johtaja ja sen vaatimuk-
sesta myöskin asia tuli esille
kongressissa.

Jo ennen 1892 kongressin pää-
töstä, joka perustui "toista mil-
joonaa käsittävän järjestyneen
työläisen vaatimukseen" oli
maassa hyväksytty jonkinlaisia
työpäivän pituutta säännöstele-
viä asetuksia, mutta korkein oi-
keus oli ne saattanut tehoton-
miksi tulkinallaan. Viranomai-
set olivat myöskin laiminlyöneet
niiden tarkoituksen toteuttami-
sen ja niin vasta elok. 1 päivä-
nä 1892 saatiin aikaan laki, jonka
perusteella hallituksen työläisil-
le työpäivän pituus tuli lailla ra-
joitetuksi 8-tuntiseksi.

Se oli ensimmäinen voitto siinä
suuressa taistelussa missä sit-
temmin on niin paljon edistytty.

Englanti hyväksyy sopimuksen

Yhdysvaltain kongressi oli en-
simmäinen länsivaltioiden ja
Länsi-Saksan tasavallan välisen
rauhan- ja yhteisen puolustus-
sopimuksen ratifioitsija. Nyt on
myöskin Ison Britannian parla-
mentti, elokuun 1 päivänä, juuri
ennen kesälomalle lähtöään, hy-
väksynyt sopimuksen 293 äänellä
253 vastaan.

Ensimmäisen kerran sitten
Britannian "koettelemuksen"
päivien v. 1940 maan johtavien
valtiollisten puolueiden edusta-
jat jakaantuivat parlamentissa
tärkeän ulkopoliittisten päätök-
sen teossa. Todellinen erimielis-
yys ei kuitenkaan perustunut
syväisiin asioihin, vaan parem-
min siihen oliko nyt sopiva
ajan kohta määrätillä yksityis-
kohtia Länsi-Saksan puolustus-
voimien liittämistä Länsi-Eu-
roopan puolustusyhteisön rivei-
hin. Työväenpuolueen edusta-
ja, joista lähes parikymmentä
oli äänestämättä, kaikkisuivat sil-
le kannalle, että vaikka rauhan-
sopimus hyväksytäänkin saksal-
laisten liittämiseksi yhteiseen
"perheeseen" ei vielä olisi tar-
peellista määrittää miten suuren
voiman Saksa antaa yhteisiin
puolustusjoukkoihin. Itse asiassa

työväenpuolue hallitusvastuussa
ollen aloitti suuntauksen, jonka
luonnollisena tuloksena oli nyt
Bonnin sopimuksen hyväksymi-
nen, mutta vastaan äänestäjien
suuriluokitus saattaa osittain
johtua harrastuksesta säilyttää
puolueen rivit eheänä, jota be-
vanilainen oppositio nykyisin il-
meisesti uhkaa.

Sopimuksen hyväksyminen on
jokapäitkässä merkittävä suu-
reksi saavutukseksi Euroopan
kansojen yhtenäistymisen
tiellä.

— Australiaassa on suhteelli-
sen vähän kulutusosuustoimin-
taa. Suurin tällainen osuuskun-
ta on Newcastle ja nousi sen
jäsenmäärä viime vuonna 10-
000:lla ollen nyt yli 30,000. Mai-
nitun Australian suurimman
osuuskaupan palveluksessa on
840 henkilöä. Osuuskaupan toi-
mialueella asuu noin 130,000
henkilöä, joista 75 % tekee os-
toksensa mainitun liikkeen toi-
mipaikoista.

JUTUSTELUA

Alku aina hankala

Peräti nuori naispuolinen toimitus-
harjoittelija erään sanomalehden toi-
mituksessa saa ohjeita toimituspääl-
liköltä.

— Muistakaa aina, että ihmiset
ovat perin tarkkoja siitä, että heidän
nimensä kirjoitetaan oikein. Se kos-
kee kaikkia ja on aina yhä tärkeää.
Ennen kaikkea teidän tulee olla tark-
kana, kun ruotsinkieliset nimet ovat
kysymyksessä. Kysykää siis aina Pet-
terssonilta, Johanssonilta, Svenssonil-
ta tai mikä heidän nimensä sitten lie-
neekin, kirjoittavakko he nimensä
kahdella tai yhdellä "essalla". Pitä-
kö tässä aina mielessään.

— Ja ha, sanot tyttä ja painoi kai-
ken tarkoin mieleen.

— Ja niin hän sitten joutui tekemään
reportaashia. Haastattellessaan erästä
miestä, hän kysyi:

— Voisiko saada tietää teidän ri-
menne?

— Kyllä vaan, Lundin on nimeni.

— Kirjoittakko sen yhdellä vai
kahdella "essalla"?

Kaksinkertainen kirjainpito

Isäntä ihmettelee rengilleen:

— Mistähän sotkuksesta se semmon-
en johtuu, että kirkonkylän kauppiasta
lähtevät kaks laskua samasta ostok-
sesta.

— "Tokko tuossa mittäät sotkosta lie-
nöö. Niillähän on kuulumaan kaksin-
kertainen kirjainpito."

Ainoastaan kerran

Juuri naimisiin mennyt nuori mies
keskusteli mielialheestaan, naisista,
vanhemman avioliiton, naisista:

— Oletko koskaan vältellyssä vai-
mosi kanssa onnistunut pääsemään
voiton puolelle, kysyi nuorempi avio-
miehen.

— Kyllä, yhden kerran, mutta sil-
tä on vuosia kulunut, vastasi toinen.
Ja kun sitten tuli lähemmäs kysymys
olosuhteista, joissa hänen vaimonsa
tapautti, niin mies selitti, ettei hän
välttelyalasta asiaa muista, mutta
hän muistaa sen, että oltiin maula-
ma olohuoneen mattoa kiinni ja
vaimolla oli suu täynnä karpetinau-
loja, joten hän ei voinut puhua.

Kielioppia

Opettaja: Minkälaiset kädet on
seppällä?

Oppilas: Sepällä on isot kädet.

Opettaja: Minkälaiset kädet on
minulla?

Oppilas: Opettajalla on pienet kä-
det.

Opettaja: Muodosta nyt lause, jos-
sa mainitaan kummankin käsistä.

Oppilas: Sepän kädet ovat isot,
koska hän tekee työtä, mutta opetta-
jan kädet ovat pienet, koska hän
kyselee vain turhia.

Metri maitoa

Savonmaassa käy kaupanteko
useimmiten leikillä höystäen. Juuso
on tullut osuuskauppaan ja pyytää
kurillaan:

"Saiskoo metrin maitoa?"

Myyjä: Ei tuosta hetkellä, vaan
katsaa sommensa maitoon ja vetäisee
sillä metrin viivan tiiskin ja sanoo:

"Siinähän siitä olisi."

Juuso ei anna periksi vaan jatkaa:

"Kääräppäs paperin kanssa."

Laulu kesäyössä

Kesäyönä tein laulun.

Rantakolviujen hiljaisen havinan
sihen punoin,

suopursujen tuoksun siihen liitin.

Yön sinertävän hämärän
sai laulun ympärilleen

ja laineiden pehmeän kosketuksen
rantakiviin.

Aamulla laulun katosi.

Mutta sinertävässä yössä
se luokseni palasi.

Kesäyön laulun voi vain
kesäyönä aavistaa.

— Rolf Winter.

Alkoholi ei ole ravintoainetta

Ranskalainen tohtori E. Ar-
nould to Presse Medical-nimisessä
aikakauskirjassa kiihkeän vii-
ni-propagandan johdosta kirjoit-
tanut alkoholin ravintoarvosta.

Hän huomauttaa, ettei viiniä
tosin juoda sen oletetun ravinto-
arvon vuoksi, vaan sen maun ja
sen hermoihin kohdistuvan val-
kutuksen vuoksi. "Ne teoreetti-
set 525—560 kaloriaa, jotka litra
viiniä, jossa on 75—80 g alkoholia
tulis antaa, on vain 40 —
neljäkymmentä — jotka todelli-
suudessa tulevat elimistön hyö-
dyksi, ja ne johtuvat toisarvoi-
sista aineista viinissä. Näiden
hyödyllisten kalorioiden arvo oli
3 frangia, kun litra viiniä Rans-
kassa v. 1950 maksoi 55 fr. Se,
joka nauttii litran viiniä, mak-
saa näinollen 17 kertaa enem-
män alkoholin huumausvaikutus-
tuksesta kuin viinin ravintoar-
vosta."

Rakn alkoholi ei ole elimistön
ravinnusainetta eikä sitä voida
siellä varastoida, voi se tulla ky-

Kuulumisia Suomesta

Uusi lentovälikohtaus Porkkalan rajalla

HS:n saaman tiedon mukaan
estettiin Suomen viranomaisten
taholta kahden englantilaisen
lentokoneen paluumatka Seutu-
lan kentältä, koska epäiltiin ko-
neiden rikkoneen Porkkalan
aluetta koskevia lentosääntöjä.

Suomalaisilta viranomaisilta saa-
tujen tietojen mukaan kaksi eng-
lantilaista vuokrattua lentoko-
netta oli laskeutunut Seutul-
lan kentälle puolen yön aikaan. Suo-
malaiset rajavartioviranomaiset
olivat ilmoittaneet, että epäiltiin
toisen koneen lentäneen liian
lähellä Porkkalan rajaa. Heti ko-
neiden laskeututtua ryhdyttiin
suorittamaan tutkimuksia ja ko-
neiden miehistöille järjestettiin
tilapäinen majotus. Kuuluste-
luissa todettiin ensimmäisen ko-
neen lentäneen oikeata reittiä,
mutta toisen todettiin ylittäneen
ns. suoja-alue, joka ulottuu n. 10
km Porkkalan rajasta pohjois-
seen. Tämän kone pääsi lähte-
mään Seutulasta iltapäivällä.

Ystävällisiä kosketuksia

Neuvostoliiton olympiajouk-
kue otti lauantaina 26 p:nä vas-
taan pari sataa suomalaista ja
ulkomaalaista lehtimiestä Ota-
niemessä. Sen johtaja Romanov
totesi, että kisat ovat omiaan lu-
jittamaan kansainvälisiä ja eri-
koisesti Suomen ja Neuvostoliiton
suhdetta. Eri poliittiset ja us-
konnolliset käsitkset omaavat
sekä eri sosiaalisella ja taloudel-
lisella tasolla olevat ihmiset ovat
kohdanneet toisensa ja seurustel-
leet vapaasti toistensa kanssa.
Tämä edistää eri maiden välistä
yhteisymmärrystä. "XV olympia-
kisojen menestys johtuu ennen-
kaikkea Suomen järjestelykomitean
tutusterasta työstä meidän
kaikkien viihtymykseksemme.
Tämän tuntea ja näkee jokainen
meistä. Kiitän Neuvostoliiton
joukkueen puolesta suomalaisia
isäntiämme vieraanvaraisuudesta
ja suurenmoisesta vastaanotosta."

Pientä märehintä olympialais-heinistä

Niukaksi jäi Suomen mitalisto
Helsingin kisoissa, mutta suurin
voitto tuli sittenkin kotia: "kaikkien
aikojen olympialaisten" mainio jär-
jestely. Se on saanut parhaan tunnus-
tukset vaatimissakin piireissä.
Yksin Amerikan olympiakävijöiden
Nestori, Olympiakomitean kunnia-
presidentti Gustave Kirby, joka aina
löytää napiesimen aiheita, kehuu
näitä korkeimmassa superlatiivissa.

Jo oihan siellä jokunen välikoh-
tauksen sellaisia etsivälle. Kuten se
saksalainen keijukainen, joka "ilmei-
sti" valkohaaroissaan stadionin ava-
ajisiin ja katosi myöhemmin Helsin-
gin tunnetusti vieraanvaraiseen po-
liisiputkaan, mistä sitten koka kar-
koitettiin kotinurkille Reinin ran-
tamille. Siellähän se entincken Lo-
relei oli ja vaikutti, kuten muinoin
laulettiin.

Pikku tappelunäky kuumien ete-
lämaalaisen koripalloilijoiden kes-
ken oli vaihteluä sek. Ennenhän
tavallisesti jalkapalloilijat samoista
maista panivat hulinaksi jouduttuaan
häviölle.

On hyvä, että suomalainen on hi-
taampi suuttamaan. Häviöitä tuli
niin runsaasti, että jos jokaista olisi
tätynyt "hyvittää" tappelemisella,
kisaat kestisivät meikäläisille jou-
luun saakka.

Nolo juttu oli se uimahyppääjä-
Foe Ann Olsen Jensenin raha- ja kel-
lonhukka. Joku pistäytyi vierailulla
hän huoneessa olympialaiskylä-
sä ja käytti oman käden oikeutta
Toistaiseksi ei ole tietoa, mitä kan-
sallisuutta käsi oli.

Tarkkaan näitä kisoja on seurattu
rapakon tällä puolen. Setä Sämin
voitto yleisurheilussa meni melko
tarkalleen ennakkolaskelmien mu-
kaan, 14 kulta- 10 hopea- ja 6
pronssimitalia.

Suurin ylätys oli Horace Ashen-
felterin voitto 3000 m:n estejuoksu-
ssa. Hän kertoi suurimman ansion si-
hen olevan suomalaisten hakamie-
hellä Olavi Rinteenpäällä, joka nou-
voi, miten esteistä ja vesihaudasta
on paras selviytyä. Ja niin A. voitti-
kin ennustajasssa, ja opettaja Olavi
jäljelläneeksi, myös mainioilla tulok-
sella.

"Kypillä" paras miehemme Pos-
ti jäi samoin neljänneksi, vaikka
juoksi myös erinomaisesti ja alitti
entisen olympialaisennätyksen. Vi-
dellä kilometrillä Taipale ja Tuoma-
la saavuttivat hyvät ajat koe-erissä
14.22.8 ja 14.26.8, ja Taipale selvi-
tyi loppukilpailuun. Satupekan ja
toisten taipaleenteko oli kuitenkin
toivoton lujaa meikäläiselle ja
hän löhköty perille viimeisenä.

Ennen kestävyysmatkat olivat Suo-
men heiniä. Nyt kun niitä on ryvet-
ty harjoittelemaan ja kilpailemaan
laajemmalti muuallakin maailmassa,
saadaan sanoa Suomen hegemonian
sammuneen. Englanti (George, ym.)
ja Ranska (Bouin, Guillemot) lähet-
tivät aikoinaan kilparadalle maail-
manennätyksiä pitkillä matkoilla,
kunnes suomalaiset oppivat juok-
semaan ja uskomaan, ettei etelän-
pää löydykään enää miehen vastusta.

Niitä on nyt monissakin vieraisissa
maissa.

Emil Zatopekin vertaistai tuskin on
löytynyt koskaan. Tällä hetkellä, ja
jo muutamina edellisinä vuosina hän
on maailman ehdoton vaitti 5 kilo-
metristä ylös. Maraton voitto oli kau-
nin kruunaus hänen 3 mitalin Hel-
singin matkalleen.

Ja kun marmma voitti lisäksi nais-
ten keihäänheiton, oli Pragissa to-
della iloa. Kansallilajia on tiedossa
onnekkaalla pariskunnalla. Viittees-
saan Lontoon kisojen kymppin, tuli
kiersantista kapteeni. Ei ole liukaa,
vaikka hänet arvioitaisiin marsalkak-
si Suomireissun jälkeen.

Jotta savolaiset eivät suotta kutsu
Zatopekia "Satupekoksi". Elämähän
on kuin satua ja unelmaa vain.

Kyllä Helsingissä oli varustauduttu
kaikenmoisiin yllytyksiin. Soittokun-

Kuulumisia Suomesta

Uusi lentovälikohtaus Porkkalan rajalla

HS:n saaman tiedon mukaan
estettiin Suomen viranomaisten
taholta kahden englantilaisen
lentokoneen paluumatka Seutu-
lan kentältä, koska epäiltiin ko-
neiden rikkoneen Porkkalan
aluetta koskevia lentosääntöjä.

Suomalaisilta viranomaisilta saa-
tujen tietojen mukaan kaksi eng-
lantilaista vuokrattua lentoko-
netta oli laskeutunut Seutul-
lan kentälle puolen yön aikaan. Suo-
malaiset rajavartioviranomaiset
olivat ilmoittaneet, että epäiltiin
toisen koneen lentäneen liian
lähellä Porkkalan rajaa. Heti ko-
neiden laskeututtua ryhdyttiin
suorittamaan tutkimuksia ja ko-
neiden miehistöille järjestettiin
tilapäinen majotus. Kuuluste-
luissa todettiin ensimmäisen ko-
neen lentäneen oikeata reittiä,
mutta toisen todettiin ylittäneen
ns. suoja-alue, joka ulottuu n. 10
km Porkkalan rajasta pohjois-
seen. Tämän kone pääsi lähte-
mään Seutulasta iltapäivällä.

Ystävällisiä kosketuksia

Neuvostoliiton olympiajouk-
kue otti lauantaina 26 p:nä vas-
taan pari sataa suomalaista ja
ulkomaalaista lehtimiestä Ota-
niemessä. Sen johtaja Romanov
totesi, että kisat ovat omiaan lu-
jittamaan kansainvälisiä ja eri-
koisesti Suomen ja Neuvostoliiton
suhdetta. Eri poliittiset ja us-
konnolliset käsitkset omaavat
sekä eri sosiaalisella ja taloudel-
lisella tasolla olevat ihmiset ovat
kohdanneet toisensa ja seurustel-
leet vapaasti toistensa kanssa.
Tämä edistää eri maiden välistä
yhteisymmärrystä. "XV olympia-
kisojen menestys johtuu ennen-
kaikkea Suomen järjestelykomitean
tutusterasta työstä meidän
kaikkien viihtymykseksemme.
Tämän tuntea ja näkee jokainen
meistä. Kiitän Neuvostoliiton
joukkueen puolesta suomalaisia
isäntiämme vieraanvaraisuudesta
ja suurenmoisesta vastaanotosta."

Pientä märehintä olympialais-heinistä

Niukaksi jäi Suomen mitalisto
Helsingin kisoissa, mutta suurin
voitto tuli sittenkin kotia: "kaikkien
aikojen olympialaisten" mainio jär-
jestely. Se on saanut parhaan tunnus-
tukset vaatimissakin piireissä.
Yksin Amerikan olympiakävijöiden
Nestori, Olympiakomitean kunnia-
presidentti Gustave Kirby, joka aina
löytää napiesimen aiheita, kehuu
näitä korkeimmassa superlatiivissa.

Jo oihan siellä jokunen välikoh-
tauksen sellaisia etsivälle. Kuten se
saksalainen keijukainen, joka "ilmei-
sti" valkohaaroissaan stadionin ava-
ajisiin ja katosi myöhemmin Helsin-
gin tunnetusti vieraanvaraiseen po-
liisiputkaan, mistä sitten koka kar-
koitettiin kotinurkille Reinin ran-
tamille. Siellähän se entincken Lo-
relei oli ja vaikutti, kuten muinoin
laulettiin.

Pikku tappelunäky kuumien ete-
lämaalaisen koripalloilijoiden kes-
ken oli vaihteluä sek. Ennenhän
tavallisesti jalkapalloilijat samoista
maista panivat hulinaksi jouduttuaan
häviölle.

On hyvä, että suomalainen on hi-
taampi suuttamaan. Häviöitä tuli
niin runsaasti, että jos jokaista olisi
tätynyt "hyvittää" tappelemisella,
kisaat kestisivät meikäläisille jou-
luun saakka.

Nolo juttu oli se uimahyppääjä-
Foe Ann Olsen Jensenin raha- ja kel-
lonhukka. Joku pistäytyi vierailulla
hän huoneessa olympialaiskylä-
sä ja käytti oman käden oikeutta
Toistaiseksi ei ole tietoa, mitä kan-
sallisuutta käsi oli.

Tarkkaan näitä kisoja on seurattu
rapakon tällä puolen. Setä Sämin
voitto yleisurheilussa meni melko
tarkalleen ennakkolaskelmien mu-
kaan, 14 kulta- 10 hopea- ja 6
pronssimitalia.

Suurin

New York City

Raivaajan New Yorkin konttori: 3006 5th Ave. Puhelin Lehigh 4-0908. Konttori avoinna joka arkipäivä kello 10 ap.—8:30 illalla.

Raivaajan tilauksia ja ilmoituksia vastaanotetaan. Rahalliset kassat Suomeen toimitetaan.

Wilho Hodman, toimittaja.
M. Lyytikäinen, liikkeidenhoitaja.

TYÖVÄENTALOSSA PAIVÄLISTÄ:

Torstaina 7 päivänä ravintola ja pallohuone avataan kello 11 ap. ja suljetaan kello 9 illalla. Vasan sali avoinna illalla.

Lauanainta 9 päivänä tanssit suuressa salissa kello 8.30. Wm. E. Sten ja Aulis Lauren soittavat. Raivaajan konttori kiinni lauantaina.

Sunnuntaina 10 päivänä ravintola avataan kello 12 päivällä ja illalla varten auki kello 9 illalla.

Tiistaina 12 päivänä johtokunnan kokous kello 8.30 ill.

Torstaina 14 päivänä ASK:n New Yorkin osaston kokous kello 9. Ravintola avoinna kello 11 kello 9 illalla. Vasan sali avoinna illalla.

WERNER BIRCH JO KOTONA

Saimme juuri tervetulleen puhelun, sillä otsikossa mainittu huomattu musiikkimies, joka joku aika sitten loukkautui vaikeasti, pääsi jo sairaalasta kotiin keskiviikkona tänään.

Puhelimesta Mr. Birch mainitsi yksityiskohtaisemmin loukkautumistaan. Hän oli kadun ylämenossa postikonttoriin ja oli pääsemäissillään toiselle puoleen, kun kaksi kuorma-autoa törmäsi yhteen ja toinen niistä kaatui Wernerin päälle.

Kuten aikaisemmin kerroimme, murskaantui pahoin oikea käsi ja sarakkaissa ollessa oli hirmuiset tuskat ja alkoi käsiärsä mustua olkapäätä kohti, joten lääkärit toteivat leikkauksen tarpeelliseksi ja niin olkapään läheltä kahtaistia ja alkoi nopea elpyminen.

Mr. Birch sanoi olevansa henkisesti hyvin pirtä ja puheensävystä se kävi ilmi. Käski sanoa kaikille terveisia ja hänen luonaan vierailulla käynti on kovin tervetullut. Hänen osotteensa on 1892 Morris Ave., apt. 27 yläalattia. Otetaan Lexington ave. Jerome ave. subway ja jäädytään pois 176 katu Bronx, N. Y.

HALUTAAN TIETÄÄ, jos olisi sellaista, joka haluaisi taloudenhoitajaa. Enemmän vanhanpuoleinen nainen, vaan täysin oppinut taloustyöhön.

Osoite: M. H. Shushan, N.Y.
Box 193.

DeSoto Baths

Auki: torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 9 ap.—11 jpp. Sunnuntaina kello 9 ap.—12 päivällä.

JOHN MATSON
8235 DeSoto Ave., Detroit, Mich.
Tel. UN 1-5957

LINCOLN COUNTY • WALDOBORO, MAINE • ABBOTT CHEVROLET CO.

MYynti PALVELU

CALSO GASOLIINIA ja RPM MOOTTORILYJÄ

WALDOBORO, MAINE

STACKPOLE'S Maytag

Maytag pyykki- ja silityskoneita, Glenwood-helloja. Kelvintor-jääkaappeja. Vedenkuumentajia. Syväjäädäyttäjiä. Sähkövälineitä.

Tel. 268. Waldoboro, Maine.

Plummausta ja lämmityslaitoksia - Kanalarvikkeita
S. H. WESTON AND SONS
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU
Crosley jääkaappeja. Sähkö- ja kaasuhelloja.
Kotikaasuturvallisuus — Urheilutavaraa — DuPont maaleja
TEL. 53 Waldoboro, Maine

HAROLD W. FLANDERS

Hautaus- ja Ambulanssipalvelus
WALDOBORO, ME.
Soittakaa tel. 107 yöllä tai päivällä

Philip Cohen Co.

Halutaan kaikenlaisia eläviä siipikarjaa jatkuvasti. Hinnamme tyydyttävät teitä.

Äikepuh. 95
Kotipuh. 113 Waldoboro, Maine. Tel. 129

HAROLD C. RALPH
DODGE — Autoja ja trokeja — PLYMOUTH
MYynti JA PALVELU
Me ostantme, myymme ja vaihdamme käytettyjä autoja ja trokeja.
Puh. 190—191
WALDOBORO, MAINE

HAROLD J. KALER
TAYDELLINEN VALIKOIMA SÄHKÖ-, KAASU- JA ÖLJYVÄLINEITÄ
Gibson jääkaappeja ja syväjäädäyttäjiä
Glenwood sähkö-, öljy- ja kaasuhelloja.
MAIN GAS
Puhelin 5-25 Washington, Maine

MRS. IDA OBERG KUOLLUT

(Puhelintieto)

Viime yönä kuoli täällä sairaalassa Mrs. Ida Oberg, joka oli viime keskiviikkona saanut kotonaan 401 E. 102 katu vaikeita palohaavoja. Hän oli noin 68-vuotias ja saanut Amerikkaan 48 vuotta sitten asuen koko ajan New Yorkissa. Läheisempänä häneltä jäi vain poika Harry. Hautajaiset ovat torstaina kello 1 ip. Cookin hautausmaalla 85 kadun ja 3 avenuen kulmassa. Ystäviä ja tuttavuuksia kutsutaan tilaisuuteen.

RANSKAN UUSI LAIVA HINATTIIN SATAMAAN

Flandre, Ranskanlinjan uusi matkustajalaiva saapui vuorokauden myöhästyneenä New Yorkin satamaan hinaajalaivojen vetäminä.

Flandre 20,500 tonnin matkustajalaiva saapui neitsyt matkalleen jolle järjestettiin tavanmukainen vastaanotto, mutta laiva äkikästi New Yorkin lahdelta seistessään, koneet lakkasivat käymästä ja suurta ankkurikaan ei jaksettu vetää ylös, joten lahdelle se jäi matkustajineen odottamaan yli yön. Aamulla viisi hinaajalaivaa kutsuttiin hinaamaan laivaa rantaan, joten vaivaisena ja raajarikkona uusi laiva saapui tänne.

Laivalle oli järjestetty vastaanotto-päiväiset kaupungin virkailijoille ja kutsuvieraille, mutta ne oli peruutettavana.

"HAISEVA SIKALOITA"

Secaucus, N. J. "sika-farmit" tällä kertaa ovat huomion esineenä syystä, että New Jersey Turnpike autoilijilla ajeltavat turtuvat nenänsä ajassa Secaucusin ohi. Juuri kuin autoilijat pääsevät New Yorkin tunneliin, niin kauhea sikalan haju lemmä Secaucuksen suon kohdalla.

Valtion valtiostiehti William Allen sanoi, että eihän siat haise, mutta ne ruuan jätteet, joita Secaucuksen sika-farmarit tuovat New Yorkista ja Newarkista ovat haisevaa tavaraa ja sika-farmarit saavat syyn.

SOCIAL SECURITY LAW

Yhteiskunta Turva (Social Security) lain mukaan maksut lisääntyvät syyskuun 1 päivän jälkeen, jolloin 260,000 yli 65 vuotta täyttäneitä New Yorkin kaupungissa alkaa saada korotettua eläkemaksun, lisäksi ollen keskimäärin lasketuna noin \$5 henkilöä kohden. Tämän uudistuksen lain mukaan 65 vuotta täyttänyt henkilö, joka on viimeiset vuodet ollut säännöllisessä työssä sellaisissa paikoissa, joissa Social Security-maksuja on koottu työllänsä ja työnantajalta, tulee saamaan keskimäärin laskien \$58—\$80 paikkeilla kuussa.

Entisen lain mukaan henkilö, joka saa tätä yhteiskuntaturvalain suomaan eläkettä, saa sen lisäksi ansaita \$50 kuussa. Uuden lain mukaan henkilö eläkkeensä lisäksi saa ansaita \$75 kuussa, joten lisäyksellä on suuri merkitys henkilölle, joka haluaa ja jolla on tilaisuus ansaita lisää. Lain mukaan, henkilö joka on täyttänyt 75 vuotta ja ottaa eläkettä, saa sen lisäksi ansaita niin paljon kuin voi.

Joseph B. O'Connor, FSA New Yorkin piirin johtaja, sanoi New Yorkin valtiosta nykyään olevan lähes puoli miljoonaa henkilöä, jotka saavat yhteiskuntaturvalain eläkettä noin \$20,000,000 kuussa ja uudistetun lain mukaan he saavat lähes \$2,000,000 lisää.

Quincy, Mass.

Keskiviikko kahviseit

Heinäkuun 30 p. muodostuivat hauskaksi illaksi, kun Mr. ja Mrs. Henry Huhtanen lahjoittivat tilaisuuteen ravintola. He juhlivat kolmen heinäkuussa syntyneen lapsensa kunniaksi. Paljon väkeä oli kerääntynyt heidän kanssaan juomaan kesälän kahvit ja muistelemaan aikoa, jolloin he molemmat olivat vielä aktiivisesti hommassa Veljen hyväksi. Veljen puolesta lausutaan mitä sydämellisimmät kiitokset Mr. ja Mrs. Huhtaselle tästä arvokkaasta lahjoituksesta, sekä Hilda Markolalle ja Aino Pietilälle siitä uhratuudesta, jolla he ovat palvelleet keittien puolella tämän helteisen heinäkuun ajan.

Elokuun kahviseit ja pelit alkaivat ensi keskiviikkona. Uudet emännät keittivät puolella tulevat olemaan Hilda Lappalainen ja Lydia Koski ja he lupaavat yrittää pitää yllä sitä korkeaa kahviseittoa, jota yleensä Veljen keskiviikkoillan kahviseitit tähän asti ovat saavuttaneet. Uudet emännät aloittavat toimensa kahviseitillä Abingtonin ja Hinghamin kahviseitillä ja whistinpelureita saapumaan ensi viikolla Veljen kahviseitille ja peliin. Heillä on luvassa ensiluokkaa kahviseittoa ja palkinnot, siis se maksaa vaivan kaikille quincyläisille kannattajille yhtiä hyvin kuin haastetuille naapureille saapua paikalle ensi keskiviikkona. Näkemiin!

Vierailulle

Rochesteriin, New Yorkin valtioon on mennyt Mrs. Leena Pitkän, joka asuu Albertina kadulla. Hänen tyttärensä Mrs. Toini Klinkert asuu siellä miehensä ja pienokaisensa kanssa, ja mummun matkustaa heidän luokseen lomalle ja samalla odottamaan uuden pikkuvauvan saapumista. Kaikki Mrs. Pitkän ystävät toivottavat hänelle mitä hauskaa loma-matkaa ja oloa rakkaudessa luona.

Duluth'ta

Minnesotan valtiosta kävisi vieraita Mrs. Hilma Cavan'in luona menneen viikon ajalla. Vierat olivat Mrs. Fiina Liinamaa, entinen Mrs. Jokinen, ja hänen tyttärensä joka asuu New Jersey valtiossa. Monet vanhemmat quincyläiset muistavat Mrs. Liinamaan ahkerana toimitsijana Veljän talolla takavuosina, jolloin hän asui täällä. Seitsemän vuotta oli kulunut siitä kun Mrs. Liinamaa oli viimeksi käynyt täällä vieraillessa ja sanoi että ehkä siitä taas menee toinen seitsemän vuotta ennenkuin tulee taas tilaisuus käydä katsomassa vanhaa olipaikkaa.

Graniittisia Hautakiviä

Amerikan ja Suomen graniittia. Nopea ja kohtelias palvelu.

Chester E. Brooks,
Camden, Me. Warren, Me.
Puh. 2151 Puh. 98

WALDOBORO LOCKERS, Inc.

Lihaa tukuttain kuluttajille. Lihan valmistusta. Säilytysohjeja vielä saatavana.

Puh. 235 Waldoboro, Me.

Myynti - Palvelu

Käytettyjä autoja ja trokeja. Tehtaassa valmistettuja osia.

Waldoboro Garage

Tel. 475 Tel. 61
ROCKLAND WALDOBORO

Tarpeisto Palvelusta

Farmall traktoreja — International jäähdytyskaappeja Jamesway laimivälineitä Asiakkaitamme tyydyttävä palvelu

Tri-County Farm Equipment Co.

116 Park St., Rockland, Me., Puh. 1285
Waldoboro, Me., Puh. Waldoboro 61

Jameson & Wallace

Plummausta - Lämmityslaitoksia Pulkokaasua - Vesiyhteystejä Timken öljylämmityslaitoksia

Tel. 156 Waldoboro, Maine

kaansa ja ystäviin. Aika oli kulunut hauskasti täällä vieraillessa vanhojen tuttuja luona, mutta sitten oli jo liian pian tulit eteen lähtöhetki, tällä kertaa Worcesteriin ja sieltä kotiin.

Mrs. Cavan'illa on ollut myös ilo saada tavata poikaansa Paula ensi kertaa vuoden aikana. Paul on ollut kauppalavaston palveluksessa menneen vuoden ajan ja on kulkenut Koreassa, Japanissa ja monessa muussa maailman nurkassa sillä ajalla. Hänellä on mahdollisuus viettää vaan lyhyen ajan kotonaan äitinsä luona ennen kuin tulee taas lähtö meriä selällemään.

Bussien käyttö

kuuluu yhtiön kertomuksen ja tiistai-kuun mukaan vähentyneen 33 prosentilla hiljattain loppuneen lokakuun. Bussit ovat nyt olleet tiellä kolme viikkoa ja näyttää että matkustajia ei lisääny. Aamu- ja iltabussit näytävät pysyvän entisten tulosten mukana, mutta keskiviikkobussien käyttö on huomattavasti pieni ja vähäinen verrattuna entisyyteen. Luonnollisesti yhtiö kertoo, että heidän on vähennettävä työläisiä heti kun lomaaika on ohi ja että bussien kulkuuakaa harvennetaan myös.

Kuumuutta ja kuivuutta

piisaa yhä edelleen täällä Quincynkin seuduilla. George White Wollastonista, joka on vuosikausia pitänyt kirjaa tämän seudun ilmastosta, kertoo että tähän asti heinäkuussa on tulit vähemmän kuin varti-tuuman sadetta, tehden tästä melkein ennenkuuluttamaton kuivan kuukauden, sillä tavallisesti täällä sataa noin 3½ tuumaa heinäkuussa. Sadetta luvataan kuitenkin joka päivä radio-ilmastoperteissa, mutta sitä ei ole vielä nähty. Anthony Avitable, joka harjoittaa maanviljelystä lähellä tuttua "Braitneen järveä", sanoo että hänen nykyinen satonsa on vaan kolmasosa siitä mitä se on ollut ennen. Luonnollisesti Quincyssa niinkuin muissakin etelä-rannikon kaupungeissa ja kymissä pihojen kasteleminen "sprinklereillä" on kielletty. Tähän tuli määräys, että kaikki kulku Blue Hills-alueella on kielletty, paitsi valteilla, kun pelätään metsäpalloja. Onneksi Quincyssa ei ole sattunut vielä vaarallisia ruoho- tai metsäpalloja. — L.E.K.

Cleveland, Ohio

Teräslakon lopputta

Terästehtaat Cuyahoga jokilaaksossa puskevat savua ja tulta taas. Jones & Laughlin Co. on ainoa, jolla on vielä selvitettävää asioita yhtiön kanssa. Liike järjellävillä tulee kiireinen tänä syksynä. Rautatorin kuljetus on paljon jätessä. Tehtaat, joiden täytyi

Lanka sormeen

Kääräskäsi osaston jäsenet lanka pikkusormeen ympäri muistuttava

OXFORD COUNTY

SOUTH PARIS - WEST PARIS - NORWAY

PACKARD OIL COMPANY

NORWAY, MAINE

Happy Cooking

METERED GAS SERVICE

Kaasuhelloja — Vedenkuumentajia — Broodereita

The J. F. BOLSTER

MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Barren graniittia - Vermontin marmoria. — Jäljennökset erikoisalan. Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
163 Main Street Norway, Maine
Puhelin 202 ja 417

LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

WELCH MOTOR SALES, Inc.

Korjauspalvelu — Käytettyjä autoja. Me ostantme ja myymme kaikenlaisia romia.

Puh. 297 South Paris, Maine

I. W. ANDREWS & SON

KAKSI HAUTAUSTOIMISTOA
Ruumissarkujen valmistajat
Puh. W. Parks 846 — Puh. Buckfield 57
South Woodstock ja Buckfield, Maine

HARRISON

MUTUAL FIRE INS. CO.
Luotettuja vakuutuksia
Säästöjä vakuuttajille yli kolmeneljänosan vuosiansan ajan
Tiedustelkaa postilla
Tel. 34 HARRISON, MAINE

Brown Builders Supply Co.

Route 26, Norway, Maine
Puutavaraa — Rakennustarvikkeita
Maaleja. Rautatavaraa.
Puhelin Norway 862

BUSINESS DIRECTORY AND SHOPPING GUIDE

For Finnish-speaking People of KNOX COUNTY AND THROUGHOUT MAINE

Liikkeiden luettelo ja ostajain opas suomea puhuvalle yleisölle Knox Countyssa ja kautta Mainen

teräslakon vuoksia panna miehiä pois työstä, ovat kutsuneet jo vanhimmat miehet joilla on "seniori right" taikaisin työhön. Työt arvellaan saatavan täyteen käyntiin elokuun puoliväliin mennessä. Joutenoloaika sattui nyt miehille hyvään aikaan, kun ilmat ovat olleet kovin kuumia. Tänä kesänä on ollut jo 28 sellaista päivää, että lämpö on noussut yli 90 asteen. Se on uusi rekordi täällä.

Raifiustalolla

on hiljaista. Eri seurojen toiminta on loppukaissa kesän ajan. Seurakunta toiminta kirkossa jatkuu säännöllisesti.

Lomailijoita

Linda Stowe ja hänen poikansa George Eckels perheineen ovat viettäneet viikon Norton Beachillä, lähellä Ashabulaa. Bertha Kling ja tytöt ovat olleet siellä kaksi viikkoa.

Kuolleita

Topias Mäki, asunut täällä kauan aikaa, kuoli ja haudattiin Bodnarilla heinäkuun 16 p. — N. K.

Canterbury, Conn.

Tanssit

Menipä ja olipa tämä meidän suomalaisen kansa missä tahansa, niin hi-koilla sen täytyy saada, jos ei muuten niin saunassa. Kansamme hyvän tavan tietään me olemme taas järjestäneet hauskan hikoilemislaisuuden haalile k. 16 päiväksi. Ja ettei hikoileminen tulisi ikäväksi ja yksitoikkoiseksi niinkuin saunassa, niin olemme kutsuneet sitä kauniimpaa sukupolta paljon sinne, että siellä hauskasti hikoillaan. Soittajina Irja ja Len.

Ruokatarvikke vaihtanut omistajia

Noin kuukausi sitten ostivat Emil ja Mary Leeman Brooklynsä hyvin tunnetun Betha ja John Smithin omistaman Universal Food Storin nimellä tunnetun ruokatarvikauppaan. Leemannit ovat asuneet toistakymmentä vuotta Hartfordissa, jossa Mr. Leeman on toiminut ruokatarvikauppa myyntialalla, joten kokemuksensa perusteella he toivovat voivansa palvella suomalaista yleisöä tällä ympäristöllä ja voittavansa heidän kannatuksen yritykselleen hyvälaatuista ruokatarvikkeita ja kohtelialla palveluksella.

Lanka sormeen

Kääräskäsi osaston jäsenet lanka pikkusormeen ympäri muistuttava

OXFORD COUNTY

SOUTH PARIS - WEST PARIS - NORWAY

PACKARD OIL COMPANY

NORWAY, MAINE

Happy Cooking

METERED GAS SERVICE

Kaasuhelloja — Vedenkuumentajia — Broodereita

The J. F. BOLSTER

MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Barren graniittia - Vermontin marmoria. — Jäljennökset erikoisalan. Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
163 Main Street Norway, Maine
Puhelin 202 ja 417

LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

WELCH MOTOR SALES, Inc.

Korjauspalvelu — Käytettyjä autoja. Me ostantme ja myymme kaikenlaisia romia.

Puh. 297 South Paris, Maine

I. W. ANDREWS & SON

KAKSI HAUTAUSTOIMISTOA
Ruumissarkujen valmistajat
Puh. W. Parks 846 — Puh. Buckfield 57
South Woodstock ja Buckfield, Maine

HARRISON

MUTUAL FIRE INS. CO.
Luotettuja vakuutuksia
Säästöjä vakuuttajille yli kolmeneljänosan vuosiansan ajan
Tiedustelkaa postilla
Tel. 34 HARRISON, MAINE

Brown Builders Supply Co.

Route 26, Norway, Maine
Puutavaraa — Rakennustarvikkeita
Maaleja. Rautatavaraa.
Puhelin Norway 862

maan, että osaston kokous pidetään k. 12 p:nä. Monet tärkeät asiat päätettiin, mm. edustajien valinta alueen edustajakokoukseen, joka pidetään Maynardissa, Mass. — Jehu.

Kirkollisia uutisia

GARDNER, MASS.

Pastori ja Mrs. Avikainen saarnasivat Lähetyskirkossa ensi torstai-iltana kello 7.30. Seurakunnan emännät kättävät kahvipöydän. Toivottavasti paikakunnan ja ympäristön suomalaiset tulevat kuulemaan entistä opetta-jaansa. — Perjantai-iltana Avikaiset ovat Pitchervillessä. — Kv.

THOMASTON, MAINE

Torstaina k. 7 päivä kello 7 illalla on hartaushetki kirkossa St. George Rd. — Sunnuntaina k. 10 p:nä kello 1 ip. kotihartaushetki Mrs. Hilma Johnssonin kauniissa kodissa Old Country Road. Emäntä toivoo paljon vieraita. Tervetuloa näihin tilaisuksiin. — H.

Tilatkaa

Raivaaja SUOMEEN!

BUTLER, MAXEY & HEATH, Inc.

MYynti
Utility-Gas
PALVELU

KAASU-BRUUDEREITA
MUNAHUONEEN LÄMMITTÄJÄ
HELLOJA — JÄÄKAAPPEJA
VEDENKUUMENTAJIA
Puhelin 31. UNION, MAINE.

GILBERT C. LAITE

Hautauskoti
DOROTHY C. LAITE
Lupakirjalla toimiva johtaja.
TEL. 8225
ROBERT C. LAITE
Lupakirjalla toimiva johtaja ja
paimen.
CAMDEN, MAINE

CLEMENTS BROS. FARMS CHICKS

Clements kananpoikaset ovat erikoisesti silitetty tautia vastustaviksi, elvytysmahdolliset ja hyvin tuottaviksi. Saatavana uusia rotuja kassittien:
CLEMENTS RED-ROCK Black Pullets — Erinomaisia kaupalliseen munantuotantoon — nopeasti kasvavia.
CLEMENTS R. J. REDS — Erikoisen tuottavia taval. tai kaupall. munien tuottajia. Elinvoimaisia, munivat runsaasti.
CLEMENTS NEW HAMPSHIRE — Paras rotu hautomismunien tai lihan tuotantoon.
MAINE — U. S. APPROVED — PULLORUM CLEAN.
Clements kananpoikaset laskuun on 85 vuoden alustavien kokenemusta. Tilatkaa kananpoikaset nyt, saadaksenne alkuaan. Pyytöksiä kataloga heit.
CLEMENTS BROS. FARMS, Box 14, Winterport, Maine

Massachusettsin sää — Selkeää ja lämmintä tänään. Sadedetta ilamyöhällä. Tiistaina kuuro- ja ukkossateita ja viileämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Rannikkojuhlien kisat

Rannikkojuhlien yhteydessä on vuosittain suoritettu soutukilpailut ja kenttäpelejä on nuolen- ja renkaanheitto. Ne ovat oikein suosittuja ja otetaan niihin osaa suurella joukolla. Kenttäpeleillä olivatkin käynnissä pitkien päivien, osanottajilla paljon hauskaa ja juhlien järjestäjillä tuloja.

Quincyyn T.Y. Veljen lahjoittamasta pokaalista kiisteltiin neljän joukkueen voimalla. Toisen peräkkäisen voiton peri Worcesterin joukkue, jolla nyt Quincyin kanssa on neljä voittoa ja kumpikin tarvitsee yhden lisää saadakseen pokaalin haltuunsa lopullisesti. Voitto ei ollut helppoa, sillä kaikki joukkueet olivat hyviä ja tasaväkisiä ja vain muutamat sekunnit ratkaisivat voiton. Erikoista huomiota herätti Valpolen joukkue, jossa nähtiin keskenkasvuisia poikia, mutta soutuivat niin, että Abingtonin hyvä joukkue jäi heistä kymmenen sekuntia.

Tulokset: Worcester 5 m. 44; Quincy 5 m 51,9; Valpole 5,59; Abington 6,09. Worcesterin joukkueessa soutuivat John Liukkonen, Carl Liukkonen, Beni Tarvainen ja Andrew Ahlfors; Quincyin Arthur Koski, Akei Nielsen, Toivo Aalto, Runo Seppälä; Valpolen Arthur Aho, David Eklund, Peter Fulton, Bugge Niemelä; Abingtonin Carl Jonason, Aatos Ojala, David Mäkelä ja Väinö Nummelin.

Nuolen heitto: V. Newberg, V. Nummelin, G. Fredrickson ja E. Poutanen.

Renkaanheitto: Reino Mäki, Väinö Rautio, Aarne Rauma ja Aatos Ojala.

UUTISILMOITUKSIA

FITCHBURG, MASS.
Bosk hautausmaasto 85 Blossom St., puhelin 2-3635. Aina palveluksessa.

Ailin Autokoulu. Ajokäytännön opetusta päivittäin. — Puhelin 3-6920.

LEOMINSTER, MASS.
Maksamaton korkeimman markkinahinnan broleireita ja kanoista. Solttakaa telef.: Leominster 2474.

Huojennusta YSKÄÄN

saatte nopeammin käyttämällä meidän uutta Sanita Cough Balsamia

Loddy's Pharmacy
725 Main St., Fitchburg, Mass. (Saxon-teatterin vieressä)

Miller Motors, Inc.
Myynti Palvelu
Etupöydien suurmastam. Moottorien viritämistä. Ensiluokkala korjauksia.
113 Lunenburg St., Fitchburg Puh. 3-7732

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street. — Puhelin 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaiikka.

Ritter for Flowers



360 Main St.
Fitchburg
Tel. 3-4301

Todelliset säästö hinnat täällä

MAALEJA — TAPETTEJA — VENETIAN-VERHOJA
KAIKIIA TARVIKKEITA PAREMPAA TYÖTÄ VARTEN.

Norfolk Paint & Wallpaper Store

730 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.
(Lähellä City-haalia)

NAISTEN PAIVA SAIMAN PUISTOSSA

Finnish American klubi järjestää naisten illan Saiman puistoon ensi tiistaina, elokuun viides päivä, alkaen klo 8.15. Tilaisuudessa näytetään filmi syöpaudista, jota samalla selostaa tri George Walker, joka myös vastaa hänelle tehtyihin kysymyksiin. Tilaisuudessa tarjolla on myös ravintolatarvikkeita. Jäsenet ja heidän ystävänsä ovat sydämellisesti tervetulleita.

JOHN HEMLIN KUOLLUT

Barrettin lepokodissa tänä aamuna John Hemlin kuoli 71 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Kauhavalla, Suomessa, elokuun 24 p. 1881 ja asunut täällä Yhdysvalloissa vuodesta 1899 alkaen. Simondin sahatehtaassa hän työskenteli 45 vuotta, jätettyä eläkkeelle 8 vuotta sitten. Mr. Hemlinin koti on talossa 97 Summit-kadulla. Hän kuului jäseneä suomalaisen lähetyssseurakuntaan.

Lähimpänä omaisina Mr. Heliniä kaipaava puoliso Liisa G. (o.s. Rautio) Hemlin, kolme poikaa, neljä tytärtä, 12 lastenlasta sekä sisko Mrs. Arvid Hesselgren Lunenburgissa. Pojista Arthur J. asuu Ashbyssä, Theodore H. Chicagossa ja William E. Ashbyssä; tyttäristä Mrs. Cook Brocktonissa, Mrs. Arthur Pollari Grottonissa, Mrs. Stanton Gessner Lancasterissa, N.H. ja Mrs. William Barnum Los Angelesissa, Calif.

Vainaja haudataan Boskin hautauskotiin Forest Hillille myöhemmin ilmoitettavana aikana. Käyntitunnit Boskilla ovat huomenna kello 3—4:30 ja 7—8:30.

Karkurit kiinni

Hiljattain Vermontin valtion vankilasta karanneet vangit, joista toinen on ent. fitchburgilainen Francis Blair, saatiin kiinni suurimman ihmismetsästyksen jälkeen, mitä Vermontin valtiosta on koskaan suoritettu. Heidät sai miesjoukko kiinni metsästä läheltä Frank Bishopin farma.

Mutta sitä ennen heidän sanotaan murhanneen naisen ja haavoittaneen hänen miestänsä niin pahoin, että hänen sanotaan olevan kriittisessä tilassa sairaalassa.
Donald Demag ja jo mainittu Blair oletetaan olevan ne henkilöt, jotka mukiloivat Donald Wheatercupia ja hänen vaimoaan heidän kotonaan. Miehillä oli alkuun saada ruokaa näkäänsä ja hiljivät sisälle, mutta talon koira nosti metelin ja isäntä saapui tarkastukselle. Miehet iskiivät takaa häntä ja kurkkoivat talon emäntää ja sitten läksivät karkuteille. He eivät kuitenkaan päässeet pitkälle, sillä verikoirat usutettiin jälille ja hälytettiin monisatainen miesjoukko kampaamaan metsät ja kaikki paikat. Heidät löydettiin syvästä metsästä ja varoitustaikausten jälkeen he antautuivat. Demagin paidan sanotaan olleen veressä. Hänet oli tuomittu elinkautiseen vankeuteen ja Blairilla oli kymmenen vuoden tuomio vankauksista.

Viimeisten tietojen mukaan miehet ovat tunnustaneet tekonsa. Sanoivat kauhean nälän saaneet heidät epätoivoksi ja sen vuoksi ryhtyivät tuollaiseen hirtteeseen tekoon.

HYVÄ ILMANVAIHTO! SAXON FITCHBURG Nyt menossa "LOVELY TO LOOK AT"
Kello 2:30-5:55-9:15
Sunn. kello 3:15-6:15-9:15
Jatkuvasti yhdeltä. Sun. kahdelta. Ja elokuva "Holiday For Sinners"



ONNI LAIHANEN

Haluako Raivaajan toimittajat kaloja ja minkä kokoisia, kuului käytävästä ja sisään astui "kalastustaitelijan" ilme kasvoillaan Onni Laihanen. Onni on kuulemma perustanut oikein kalastus-yhtiön, jonka toisena "osakkaana" on Mr. ja Mrs. Siiskonen New Yorkista, jotka ovat useita kesiä viettäneet kesälomaansa kauniilla Naukeag järven rannalla Ashburnhamissa. Puoleksatoista viikossa olivat vetäneet 74 kalaa.

Mutta Onni on muuttakin kuin kalastaja. Hän ensi perjantaina vetelee hanurillaan sellaisia säveleitä, että siitä on oksat pois. Hän nimittäin antaa konsertin Saiman puistossa yllämainittuna iltana.

PIKKU POIKA LOUKKAANTUI

Nelivuotias Gerald Caci, 267 Water Street, loukkaantui hyvin pahasti, kun auto ajoi hänen päälleen Granitekadulla. Hänet vietiin Burbankin sairaalaan, jossa hänellä lieene pääkalon murtuma ja kuumuja kasvoja ja muussa osassa ruumista.

Auton ajaja ei sanonut tietäneensä asiasta mitään, mutta hänen vieressä oleva kaveri siitä hänelle huomautti ja käski pysähtyttää auton.

WORCESTERIN MUSIIKKIJUHLAT



Hilde Gueden

Metropolitan oopperan sopraano, Hilda Gueden on solistina Worcesterin 93. Musiikkijuhlien alkajaiskonsertissa Auditoriumissa maanantaina, lokak. 20 p:nä.

Miss Gueden on syntynyt Wienissä. Hänen suunsa virtaa itävaltalaisista, italialaista ja unkarilaista verta ja on hän tunnettu maailman suurissa oopperissa esiintymistään, samoin hän on esiintynyt konsertti-, radio- ja televisiotaitelijana.

Eugene Ormandyn johtamana soittaa Philadelphia orkesteri alkajaiskonsertissa Brahmsin "Academic Festival" alkuosion, Hindemithin "Matthis der Maler" sinfonian ja osan Stravinsyn "Fire-Birthisä".

Miss Gueden laulaa useita aarioita kuuluisista oopperoista.

Pääsylippujen hinnat ovat samat kuin viime vuonnakin ja saadaan neljää konserttia varten sesonkilippuja jo nyt Steinertin musiikkikaupasta, joka sijaitsee numerossa 308 Main-kadulla Worcesterissa. Kukaan musiikkijuhlavikoon konserttiin voidaan varata paikkoja maksuosoitusten seurassa tilausta. Ne täytetään saapumisen järjestyksessä. Yleinen lippujen myynti aloitetaan lokak. 1 p:nä.

Ostoksia tehdessänne muistakaa mainita että näitte ilmoituksen Raivaajassa!

PARIS FARMERS UNION
BLUE SEAL FEEDS
C 20% Dairy — C 16% Dairy
All Mash Egg — All Mash Grower
Puhelin 103 South Paris, Me.
Ostakaa meiltä kerran — Ostakaa meiltä aina.

den pahisiin vajonneita. Se mitä täällä nykyisin voidaan tehdä, kohdistuu vain sellaisiin, jotka voivat myös itse itseään jonkin verran auttaa.

Suuri prosentti niiden lasten vanhemmista, jotka ovat joutuneet heitteille, ovat sortuneet alkoholiin ja muiden pahaiden valtaan, että he tarvitsevat pakkaa missä heitä hoideita. Se olisi korvaamaan selänsille ihmisille, jotka ovat yhteiskunnallisen huollon tarpeessa. Samoin hoitoa saamattomille lapsille se olisi tarpeen vaatima.

Monilla ihmisillä on sellainen käsitys, että harvemmin asutulla seuduilla ihmiset ovat paremmissa asemassa, elvättä ole yhteiskunnallisen huollon tarpeessa niin paljon kuin suurkaupungeissa asuvat, joissa slummit ovat yhtenä syynä ihmisten turmioon. Se voi päättää päin sellaiselta näytältä, mutta esim. täällä tilanteen vakavuus on verrattavissa suurempien kaupunkien kanssa. Huonoja asumuksia on näilläkin seuduilla sellaisia, joita voidaan verrata suurkaupunkien slummeihin.

VALTUUSTO KOKOONTUU

Kaksi ylimääräistä valtuuston kokousta pidetään tiistai-iltana. Ensimmäinen kokous alkaa kello 8, jossa keskustellaan siitä lainan oton esityksestä, jonka pormestari Levanti esitti valtuustolle jo viime tammikuussa. Toinen kysymyksiä on parin rahaerän siirtämisestä toisiin tarkoituksiin.

Toisessa kokouksessa keskustellaan kahden miljoonan dollarin lainan ottamisesta vesilaitoksen käyttöön, jolla aiotaan rakentaa vesijohtoja ja rahastetaan muita vesidepartementin huostaan kuuluvia töitä. Keskustelua myös synnyttää se, miten sovitetaan valtion ja Westminsterin kauppalan kanssa niistä maa-alueista, joita tulee kaupungin saada, jos aiotaan saada suunniteltu vesijohto vedetyksi.

KIITOS!

Haluun täten esittää vilpittömän kiitokseni ja kiunniokseksi tri Walckerille, tri Simonsille sekä yksityis-osaston hoitajatarille ja oppilaille hyvästä hoidosta ja ystävällisyydestä sekä sukulaisille, naapureille ja ystäville kauniista tulkista, kukeista ja lahjoista, joita sain sairauteni aikana Burbank-sairaalaissa.

Mrs. Helena Porkola
130 High Street,
Fitchburg, Mass.

Hilltop Service Station

Tajareita - Pattereita
Keittouuni- ja lämmitysöljyä
Tarvikkeita
Mass. Ave.
Tel. Lun 190. Lunenburg, Mass.

FITCHBURG

ASK YOUR PAINTER! HE'D CHOOSE

"Dutch Boy"

HOUSE PAINT!



ECONOMY PAINT SUPPLY CO.

588 MAIN STREET
FITCHBURG, MASS.
TEL. 2-9807

T. L. McCORMICK
PAIKALLISTA JA PITKÄMATKAN
TROKIAJOJA
Tel. 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

WACHUSETT PACKAGE STORE
249 MAIN ST., FITCHBURG, MASS.
Puhelin 2-0125
Kaikenlaisia viinejä, olivia ja väkijuomia.

UNION
9½ Prichard St., Fitchburg
Tel. 3-6466

Verityyppitarkastus Westminsterissä

Westminsterin siviili puolustuksen johtaja E.J. Abar ilmoittaa, että verityyppien tarkastus suoritetaan elok. 14 ja 15 päivinä. Kaikkia kahdestatoista vuodesta ylöspäin pyydetään saapumaan Town Hallin kahden ja viiden välillä iltapäivällä tai kuudesta yhdeksään illalla, miten kullekin sopii. Käyntikortteja jaetaan Mr. Abarin toimesta ja joukko paikallisia avustajia kulkevat talosta taloon kortteja jakamassa.

Tässä samassa voidaan mainita, että "open house" tilaisuutta suunnitellaan keskiviikkoksi 20 päiväksi Forbush Memorial kirjaston viisikymmenvuotisjuhlan kunniaksi.

KALEVAISTEN UUTISIA

Keskiviikkona 6 p:nä Kaleva Huvilalla kahviaiset kustantaa Mr. ja Mrs. Walter Miekson ja Mr. ja Mrs. William Lappi. He odottavat ystäviään nauttimaan tarjoilusta ja samalla kaikista tilaisuudessa olevasta hauskaista. — A.T.

Seurakuntautisia

Lähetysseurakunta

Ompeluseuran hartaushetki huomen illalla klo 7.30. Pastori puhuu. Kahvipöydän katta Miss Lillian Lindqvist. Sisäliiton työkokous on keskiviikkona klo 7 ill. kirkon alaisissa. Kahvipöydän katta Lillian Lindqvist. Torstaina on seurakunnan kuukausikokous klo 7.30 ill. Lauanalaamun radioamuhartaudessa puhuu past. Reino Kallio. — Kv

HUONO ARVOSTELIJA

Vihainen ja ruma, mutta hyvin puettu nainen tuli liikkeen konttoriin ja vaati pääsyä johtajan puheille. — Onko hän hyväntekijä, kysyi johtaja ilmoittamaan saapuneelta konttoripojalta. Kyllä, herra, oikein sievä nainen, vastasi poika. Kun nainen oli sitten lähtenyt pois, sanoi johtaja konttoripojalle ivallisesti: — Kylläpä sinä olet mainio kaukusarvostelija! — Mutta herra... luulin hänen olevan teidän rouvanne, puolusteli poika. — No niin hän kyllä olikin, pääsi johtajalta. —

MUNIEN TUOTTAJAT HUOMATKAA!

Hyötykää korkeista syys- ja talvimunien hinnoista. Täyttäkää kannokkinne meidän tuottavilla **SEX-LINKED** ja **SILVER HALL-CROSS** pulleilla. Kysykää hintojaamme kirjallisesti tai puhelimitse.

HALL BROTHERS HATCHERY, Inc.
Wallingford, Conn. Puh. Wallingford 9-4447.

Fitchburg, Mass.

Keittouuni- ja lämmityslaitosöljyä. Gasoliinia, moottoriöljyä ja autotarvikkeita.

RASVAUSTA, ULKO- JA SISÄKUMEJA. PULLOKAASUA.

BRANDT'S GULF STATION

"Red" & Leo Brandt, omistajat

Tel. 3-6537, COR. RIVER & MAIN STS., FITCHBURG

MATTHEWS MOTOR COMPANY

Fitchburgin vanhin autojen välitysliike



MYNTI- JA PALVELUSLIIKE

17 Snow Street Tel. 3-4874 Fitchburg, Mass.

K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja

Oliver Furniture Co.

791—797 MAIN ST. Puh. 2-0222 FITCHBURG, MASS.

de LONGCHAMP SALES, INC.

OLDSMOBILE Rocket Motors — CADILLAC kahdeksaisia
Erikoisen hyviä KÄYTETTYJÄ AUTOJA ja TROKEJA
139 HARVARD STREET — Puh. 3-4384 — FITCHBURG, MASS.

CHRISTIE and THOMSON

OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisen moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneet luotettavuutemme.
Puh. 3-3746 Lunenburg St. Fitchburg, Mass.

FITCHBURG MOTOR SALES, Inc.

FORDIEN välittäjä
MYNTI- JA PALVELUSLIIKE
Eino Virta, suomal. edustaja
21 WILLOW STREET. Tel. 3-3001 FITCHBURG, MASS.

HETI SAATAVANA

Kirjoituskoneita
Galamastoreja
Käytettyjä koneita
Jäljennöspapereita

LASKUKONEITA

Matkamalleja
Sivellikoneita
Koneita vuokrataan
Kirjokoneen nauhoja

SMITH BROS.

455 Main St. Puh. 2-3855 Fitchburg

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
TEL. 3-4432

454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

Fitchburg Furniture Company

(H. R. Asiala)
Kaikenlaisia koti- ja huonekalustoa
51 Academy St. Tel. 2-3007 Fitchburg, Mass.

Kalastustarvikkeita,

Autojen osia — Autotarvikkeita — Radioitten korjausta
Television settejä — RCA — Motorola — Fada.
Omat eksperttimme asettavat paikoilleen. Ei odotusta.
Nopea palvelu.

Victory Auto Supplies

829 Main Street Tel. 2-9332 Fitchburg, Mass.